



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
24 July 2012

Original: Russian

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

Шестьдесят восьмая сессия

Женева, 22–25 октября 2012 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**Предложения по поправкам к СПС: предложения,
по которым еще не принято решения**

Изменения в статью 3 СПС, приложение 2 к СПС и в добавления 1 и 2 к приложению 2 к СПС, касающиеся распространения требований приложения 2 к СПС на охлажденные пищевые продукты. Аннулирование приложения 3 к СПС

Передано Российской Федерацией

РЕЗЮМЕ

Существо предложения:

Статья 3 СПС делит сферу распространения СПС на перевозки быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных пищевых продуктов, перечисленных в приложении 2 к СПС, и охлажденных пищевых продуктов, перечисленных в приложении 3 к СПС.

В приложении 2 к СПС речь идет о выборе транспортных средств и температурных условий перевозки только быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных пищевых продуктов.

В добавлении 1 к приложению 2 к СПС речь идет о контроле температуры воздуха при перевозке только быстрозамороженных скоропортящихся пищевых продуктов.

В добавлении 2 к приложению 2 к СПС определен порядок отбора проб и измерения температуры для перевозки как охлажденных, так и замороженных и быстрозамороженных скоропортящихся пищевых продуктов.

Приложение 3 к СПС касается выбора транспортных средств и температурных условий, которые должны соблюдаться при перевозке только охлажденных пищевых продуктов.

Российская Федерация считает такое деление нецелесообразным, так как принципы требований приложения 2 к СПС и приложения 3 к СПС не

имеют существенных отличий.

Такое деление усложняет расширение сферы действия СПС в будущем (например, при включении в СПС новых грузов).

СПС должно распространяться на перевозки всех без исключения скоропортящихся пищевых продуктов – и замороженных, и охлажденных.

Принцип выбора транспортных средств и температурных условий перевозки быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных, а также охлажденных пищевых продуктов – единый.

Контроль температуры воздуха в транспортном средстве необходимо осуществлять при перевозке любых скоропортящихся пищевых продуктов, а не только быстрозамороженных.

Предлагаемое решение:

Представить обновленную редакцию статьи 3 СПС, приложения 2 к СПС, добавлений 1 и 2 к приложению 2 к СПС.

Аннулировать приложение 3 к СПС.

Справочная информация:

Отсутствует.

Введение

1. В рамках деятельности Рабочей группы по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов (WP.11) Российская Федерация проводит активную работу по совершенствованию СПС, в том числе по уточнению терминологии, принятой в СПС.

На 67-й сессии WP.11 Российская Федерация представила неофициальный документ по объединению приложений 2 и 3 и упразднению приложения 3 к СПС.

Российской Федерации было поручено представить на 68-ю сессию WP.11 официальный документ по данному вопросу.

2. Специалисты Российской Федерации считают, что распространение требований приложения 2 к СПС только на перевозки быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных пищевых продуктов, а приложения 3 к СПС только на охлажденные пищевые продукты является искусственным.

СПС должно касаться международных перевозок любых скоропортящихся пищевых продуктов. При выборе транспортных средств, а также контроле температуры воздуха внутри транспортного средства при перевозке, по нашему мнению, должны использоваться единые требования, в том числе для новых пищевых продуктов, которые могут быть включены в СПС в будущем.

3. На основании вышеизложенного Российская Федерация предлагает в данном документе первые конкретные меры по реализации процесса совершенствования СПС:

- удалить из статьи 3 СПС деление на быстрозамороженные (глубокозамороженные) и замороженные пищевые продукты, с одной стороны, и охлажденные пищевые продукты, с другой стороны;
- заменить в приложениях 2 (кроме добавления 2) и 3 к СПС конкретные обозначения групп скоропортящихся пищевых продуктов на термин «скоропортящиеся пищевые продукты», принятый в СПС;
- текст приложения 2 к СПС и добавлений 1 и 2 к приложению 2 к СПС откорректировать в соответствии с задачей объединения их с требованиями приложения 3 к СПС;

- аннулировать приложение 3 к СПС.
4. На 69-ю сессию WP.11 Российской Федерации представляет также неофициальный документ, касающийся внесения в статью 3 СПС определение термина «скоропортящиеся пищевые продукты».

В случае, если Рабочая группа WP.11 согласится с Российской Федерацией касательно:

- необходимости внесения в СПС определения термина «скоропортящиеся пищевые продукты»;
- отсутствия принципиальных отличий в требованиях по обеспечению условий сохранности качества быстрозамороженных (глубокозамороженных), замороженных и охлажденных пищевых продуктов во время их перевозки,

то представляются возможными следующие этапы, направленные на расширение сферы применения СПС:

- введение в СПС определения термина «скоропортящийся пищевой продукт», что позволит применять требования приложения 2 к СПС в новой редакции к перевозкам любых скоропортящихся пищевых продуктов без указания конкретных наименований пищевых продуктов (использование конкретных наименований пищевых продуктов неоправданно сужает сферу действия СПС);
- унификация требований к перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов независимо от их термического состояния - быстрозамороженные (глубокозамороженные), замороженные или охлажденные, в части, например, распространения требований контроля температуры воздуха в транспортном средстве на перевозки всех скоропортящихся пищевых продуктов (по аналогии с быстрозамороженными (глубокозамороженными) и замороженными пищевыми продуктами).

5. Российская Федерация представляет на рассмотрение соответствующий официальный документ.

Предложения

6. Изложить пункт 1 статьи 3 СПС в следующей редакции:

1. Предписания статьи 4 настоящего Соглашения применяются ко всем перевозкам указанных в приложении 2 к настоящему Соглашению скоропортящихся пищевых продуктов – быстрозамороженных (глубокозамороженных), замороженных и охлажденных, как по найму или за вознаграждение, так и за собственный счет, производящимся исключительно – с учетом положений пункта 2 настоящей статьи – железнодорожным или автомобильным транспортом либо обоими этими видами транспорта,

~~быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных пищевых продуктов, а также~~

~~пищевых продуктов, перечисленных в приложении 3 к настоящему Соглашению, даже если они не являются ни быстрозамороженными (глубокозамороженными), ни замороженными,~~

когда место погрузки груза или транспортного средства, в котором он перевозится, на железнодорожное или дорожное транспортное средство и место выгрузки груза или транспортного средства, в котором он перевозится, из железнодорожного или дорожного транспортного средства находятся в двух различных государствах и когда место выгрузки груза находится на территории одной из Договаривающихся сторон.

Если перевозка включает одну или несколько морских перевозок, кроме тех, которые указаны в пункте 2 настоящей статьи, то каждая сухопутная перевозка должна рассматриваться отдельно.

7. Изложить приложение 2 к СПС¹ в следующей редакции, включая название:

Выбор транспортных средств и температурные условия, которые должны соблюдаться при перевозке быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных скоропортящихся пищевых продуктов

1. Транспортные средства для перевозки следующих быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных пищевых продуктов должны выбираться и использоваться таким образом, чтобы во время перевозки быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных пищевых продуктов самая высокая температура в любой точке груза во время перевозки не превышала указанной величины, а во время перевозки охлажденных пищевых продуктов температура пищевых продуктов в любой точке груза не выходила за указанные пределы.

С этой целью транспортные средства, используемые для перевозки быстрозамороженных пищевых продуктов, оснащаются устройством прибором, предусмотренным в добавлении I к настоящему приложению. Вместе с тем если температура скоропортящихся пищевых продуктов подвергается проверке, то такая проверка проводится в соответствии с процедурой, изложенной в добавлении 2 к настоящему приложению.

2. Таким образом, температура пищевых продуктов в любой точке груза в ходе погрузки, перевозки и разгрузки температура быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных пищевых продуктов не должна превышать указанной величины, а температура охлажденных пищевых продуктов не должна выходить за указанные пределы.

3. Если требуется открыть транспортное средство, например, для проведения осмотра, то необходимо исключить воздействие на скоропортящиеся пищевые продукты тех процедур или условий, которые противоречат целям настоящего приложения и Международной конвенции о согласовании условий проведения контроля грузов на границах.

4. В процессе некоторых операций, например размораживания испарителя транспортного средства-рефрижератора, допускается непродолжительное увеличение температуры на поверхности скоропортящихся пищевых продуктов, не превышающее соответствующей величины у быстрозамороженных (глубокозамороженных) и замороженных пищевых продуктов и верхней границы указанных пределов у охлажденных пищевых продуктов более чем на 3°C в какой-либо части груза, например, вблизи испарителя.

¹ За исходный принят русскоязычный текст СПС по состоянию на 2 января 2011.

Быстрозамороженные (глубокозамороженные) и замороженные пищевые продукты:

Все замороженные пищевые продукты (за исключением масла)

=12 °C

Масло

-10 °C

Упомянутые ниже глубокозамороженные и замороженные пищевые продукты, подлежащие немедленной дальнейшей переработке в пункте назначения¹:

Масло

Концентрированный фруктовый сок

Охлажденные пищевые продукты:

<i>Сырое молоко²</i>	<i>от 0 °C до +6 °C</i>
<i>Красное мясо³ и крупная дичь (кроме субпродуктов)</i>	<i>от 0 °C до +7 °C</i>
<i>Мясные продукты⁴, пастеризованное молоко, свежие молочные продукты (йогурт, кефир, сливки и молодой незрелый сыр⁵), готовые пищевые продукты (мясо, рыба, овощи), готовые к употреблению сырые овощи и овощные продукты⁶, а также не указанные ниже рыбные продукты⁴</i>	<i>от 0 °C до +6 °C либо температура, указанная на этикетке или в перевозочных документах</i>
<i>Дичь (кроме крупной дичи), домашняя птица³ и кролики ...</i>	<i>от 0 °C до +4 °C</i>
<i>Субпродукты³</i>	<i>от 0 °C до +3 °C</i>
<i>Рубленое мясо³</i>	<i>от 0 °C до +2 °C либо температура, указанная на этикетке или в перевозочных документах</i>
<i>Необработанные рыба, моллюски и ракообразные⁷</i>	<i>на тающем льду или при температуре тающего льда</i>

¹ Постепенное повышение температуры в ходе перевозки перечисленных глубокозамороженных и замороженных пищевых продуктов, предназначенных для немедленной дальнейшей переработки в пункте

назначения, допускается, если после прибытия в пункт назначения их температура не превышает величины, определенной отправителем и указанной в договоре перевозки. Эта температура не должна превышать максимальной величины, допустимой для того же пищевого продукта при замораживании и указанной в приложении 3. В транспортном документе должно указываться название

скоропортящегося пищевого продукта, а также тот факт, что он является глубокозамороженным или замороженным и что он предназначен для немедленной дальнейшей переработки в пункте назначения.

Такая перевозка должна осуществляться транспортными средствами, допущенными на основании СПС, без использования термического оборудования для повышения температуры пищевых продуктов.

2. Если молоко вывозится с фермы для немедленной переработки, то температура во время перевозки может достигать +10°C.

3. В любом виде.

4. За исключением продуктов, подвергшихся полной обработке путем соления, копчения, сушки или стерилизации.

5. «Молодой незрелый сыр» означает несозревший сыр (созревание которого не закончено), который может потребляться вскоре после его изготовления и срок хранения которого ограничен.

6. Сырые овощи, которые были нарезаны в форме кубиков, ломтиков или мелких кусочков, за исключением тех, которые были только вымыты, очищены или просто разрезаны пополам.

7. За исключением живой рыбы, живых моллюсков и живых ракообразных.

8. Внести следующие изменения в добавление 2 к приложению 2 к СПС:

8.1. Название добавления 2 к приложению 2 к СПС изложить в следующей редакции:

**ПОРЯДОК ОТБОРА ПРОБ И ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ ПРИ ПЕРЕВОЗКЕ
ОХЛАЖДЕННЫХ, ЗАМОРОЖЕННЫХ И БЫСТРОЗАМОРОЖДЕННЫХ
СКОРОПОРТИЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ**

8.2. В пп. 1, 2, 4 заменить «в приложениях 2 и 3» на «в приложении 2».

8.3. В п. 8 заменить «в приложении 3» на «в приложении 2».

9. Аннулировать приложение 3 к СПС.

Обоснование

10. По мнению Российской Федерации крайне важно, чтобы требования СПС отвечали основной цели Соглашения, а именно - улучшению условий сохранения качества всей номенклатуры скоропортящихся пищевых продуктов во время их перевозки. В нынешней редакции СПС фактически выделено несколько групп быстро-, глубокозамороженных, замороженных и охлажденных пищевых продуктов, для перевозки которых и действуют требования СПС. При этом требования к перевозке иных скоропортящихся грузов отсутствуют.

Кроме того, даже в отношении требований к перевозкам быстро-, глубокозамороженных, замороженных и охлажденных пищевых продуктов отсутствует научно обоснованная логика, вследствие чего, например, требование контроля температуры воздуха в транспортном средстве распространяется только на перевозки быстрозамороженных пищевых продуктов. Однако охлажденные пищевые продукты также обязаны перевозиться строго в определенном температурном диапазоне, а возможность их порчи, в том числе опасной для здоровья человека, не меньше, чем у быстрозамороженных пищевых продуктов.

11. После одобрения предлагаемых Российской Федерацией изменений в статью 3 СПС, приложение 2 и добавление 2 к приложению 2 к СПС и связанного с этим аннулирования приложения 3 к СПС появится возможность продолжить работу по

совершенствованию СПС с целью более полного исполнения основных его целей, а также расширения сферы его действия в будущем.

Издержки

12. Отсутствуют. На данном этапе не предлагается ничего нового, отличного от требований, содержащихся в нынешней редакции СПС. Изменения касаются только формы СПС. Однако новая форма призвана подготовить почву для будущих содержательных изменений в соответствии с предложенными этапами по совершенствованию СПС.

Практическая осуществимость

13. Предлагаемые изменения создадут лучшие условия для дальнейшей реализации основных целей СПС и расширения сферы его действия в будущем.

Возможность обеспечения применения

14. Проблем не предвидится.
